COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 28.10.2014
COM(2014) 670 final

ANNEXES 2 to 8

ANEXE

la
Propunerea de
REGULAMENT AL CONSILIULUI
de stabilire, pentru anul 2015, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele din Uniune, în anumite ape din afara Uniunii și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 779/2014 al Consiliului

ANEXA IIA

EFORTUL DE PESCUIT PENTRU NAVE
ÎN CONTEXTUL GESTIONĂRII ANUMITOR STOCURI DE COD
CAMBULĂ DE BALTICA ȘI LIMBĂ-DE-MARE ÎN DIVIZIUNILE ICES IIIa, VIa, VIIa, VIId,
ÎN SUBZONA ICES IV ȘI ÎN APELE UNIUNII DIN DIVIZIUNILE ICES IIA ȘI VB

1. DOMENIUL DE APLICARE

1.1. Prezenta anexă se aplică navelor din Uniune care au la bord sau utilizează oricare dintre uneltele menționate la punctul 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 și care se află într-una din zonele geografice menționate la punctul 2 din prezenta anexă.

1.2. Prezenta anexă nu se aplică navelor cu o lungime totală mai mică de 10 metri. Navele respective nu au obligația de a avea asupra lor autorizații de pescuit eliberate în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009. Statele membre în cauză evaluează efortul de pescuit al navelor respective în funcție de grupul de efort din care fac parte, utilizând metode de eșantionare adecvate. În cursul perioadelor de gestionare precizate la articolul 8, Comisia va apela la consultanță științifică pentru a evalua efortul realizat de aceste nave, în vederea includerii lor ulterioare în regimul de gestionare a efortului de pescuit.

2. UNELTE REGLEMENTATE ȘI ZONE GEOGRAFICE

În sensul prezentei anexe, se aplică categoriile de unelte de pescuit menționate la punctul 1 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 (denumite în continuare „unelte de pescuit reglementate”) și categoriile de zone geografice menționate la punctul 2 din anexa respectivă.

3. AUTORIZAȚII

Dacă un stat membru consideră oportun pentru consolidarea implementării sustenabile a acestui regim de efort, acesta poate introduce o interdicție de a se pescui cu echipamente reglementate în oricare dintre zonele geografice cărora li se aplică prezenta anexă, pentru oricare dintre navele aflate sub pavilionul său care nu au înregistrat astfel de activități de pescuit, cu excepția cazului în care garantează faptul că o capacitate echivalentă, măsurată în kilowați, nu poate fi pescuită în zona respectivă.

4. NIVELUL MAXIM ADMISIBIL AL EFORTULUI DE PESCUIT

4.1. Nivelul maxim admisibil al efortului de pescuit menționat la articolul 12 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 și la articolul 9 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 676/2007 pentru perioada de gestionare precizată la articolul 8, pentru fiecare grup de efort al fiecărui stat membru, este stabilit în apendicele 1 la prezenta anexă.

4.2. Nivelurile maxime ale efortului de pescuit anual stabilite în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1954/2003[1] nu trebuie să aducă atingere nivelului maxim admisibil al efortului de pescuit stabilit în prezenta anexă.

5. GESTIONARE

5.1. Statele membre gestionează nivelul maxim admisibil al efortului de pescuit în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 676/2007, la articolul 4 și la articolele 13-17 din Regulamentul (CE) nr. 1342/2008 și la articolele 26-35 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

[1] Regulamentul (CE) nr. 1954/2003 al Consiliului din 4 noiembrie 2003 privind gestionarea efortului de pescuit referitor la anumite zone și resurse de pescuit comunitare (JO L 289, 7.11.2003, p. 1).

5.2. Statele membre pot stabili perioade de gestionare în vederea alocării integrale sau parțiale a efortului maxim admisibil navelor individuale sau grupurilor de nave. În astfel de cazuri, numărul de zile sau ore în care o navă poate fi prezentă în zonă în cursul unei perioade de gestionare se lasă la latitudinea statului membru în cauză. În oricare astfel de perioadă de gestionare, statul membru poate realoca efortul între nave individuale sau grupuri de nave.

5.3. Dacă un stat membru autorizează prezența navelor aflate sub pavilionul său într-o anumită zonă pe ore, statul membru respectiv continuă să contabilizeze consumul de zile conform condițiilor menționate la punctul 5.1. La cererea Comisiei, statul membru respectiv demonstrează că a luat măsurile de precauție necesare pentru a evita consumul excesiv de efort într-o anumită zonă ca urmare a epuizării prezenței de către o anumită navă în zona respectivă înainte de finalul unei perioade de 24 de ore.

6. RAPORT PRIVIND EFORTUL DE PESCUIT

Articolul 28 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 se aplică navelor care intră în domeniul de aplicare al prezentei anexe. Zona geografică menționată la respectivul articol este înțeleasă, în scopul gestionării codului, ca fiecare dintre zonele geografice menționate la punctul 2 din prezenta anexă.

7. COMUNICAREA DATELOR PERTINENTE

Statele membre transmit Comisiei datele privind efortul de pescuit realizat de navele lor de pescuit în conformitate cu articolele 33 și 34din Regulamentul (CE) nr.1224/2009. Datele respective se transmit prin intermediul sistemului de schimb de date privind pescuitul sau al oricărui alt sistem viitor de colectare a datelor implementat de Comisie.

Apendicele 1 la anexa IIA

Efortul de pescuit maxim admisibil în kw/zile

(a) Kattegat:

Unelte de pescuit reglementate	DK	DE	SE
TR1	pm	pm	pm
TR2	pm	pm	pm
TR3	pm	pm	pm
BT1	pm	pm	pm
BT2	pm	pm	pm
GN	pm	pm	pm
GT	pm	pm	pm
LL	pm	pm	pm

(b) Skagerrak, partea diviziunii ICES IIIa care nu este cuprinsă în Skagerrak și Kattegat; subzona ICES IV și apele Uniunii din diviziunea ICES IIa; diviziunea ICES VIId:

Unelte de pescuit reglementate	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
TR2	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
TR3	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
BT1	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
BT2	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
GN	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
GT	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
LL	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

(c) diviziunea ICES VIIa:

Unelte de pescuit reglementate	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	pm	pm	pm	pm	pm
TR2	pm	pm	pm	pm	pm
TR3	pm	pm	pm	pm	pm
BT1	pm	pm	pm	pm	pm
BT2	pm	pm	pm	pm	pm
GN	pm	pm	pm	pm	pm
GT	pm	pm	pm	pm	pm
LL	pm	pm	pm	pm	pm

(d) diviziunea ICES VIa și apele Uniunii din diviziunea ICES Vb;

Unelte de pescuit reglementate	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	pm	pm	pm	pm	pm	pm
TR2	pm	pm	pm	pm	pm	pm
TR3	pm	pm	pm	pm	pm	pm
BT1	pm	pm	pm	pm	pm	pm
BT2	pm	pm	pm	pm	pm	pm
GN	pm	pm	pm	pm	pm	pm
GT	pm	pm	pm	pm	pm	pm
LL	pm	pm	pm	pm	pm	pm

ANEXA IIB

EFORTUL DE PESCUIT PENTRU NAVE ÎN CONTEXTUL
REFACERII ANUMITOR STOCURI DE MERLUCIU
ȘI DE LANGUSTINĂ
ÎN DIVIZIUNILE ICES VIIIc ȘI IXa, CU EXCEPȚIA GOLFULUI CÁDIZ

Capitolul I
Dispoziții generale

1. DOMENIUL DE APLICARE

Prezenta anexă se aplică navelor din Uniune cu o lungime totală mai mare sau egală cu 10 metri, care au la bord sau utilizează traule, plase-pungă daneze sau unelte asemănătoare cu dimensiunea ochiului de plasă mai mare sau egală cu 32 mm, precum și setci cu dimensiunea ochiului de plasă mai mare sau egală cu 60 mm sau paragate de fund în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2166/2005, și care sunt prezente în diviziunile ICES VIIIc și IXa, cu excepția Golfului Cádiz.

2. DEFINIȚII

În sensul prezentei anexe:

(a) „categorii de unelte” înseamnă categorii constând în următoarele două tipuri de unelte:

(i) traule, plase-pungă daneze sau unelte asemănătoare cu dimensiunea ochiului de plasă mai mare sau egală cu 32mm și

(ii) setci cu dimensiunea ochiului de plasă mai mare sau egală cu 60 mm sau paragate de fund;

(b) „unelte reglementate” înseamnă oricare dintre cele două tipuri de unelte care aparțin categoriei de unelte;

(c) „zonă” înseamnă diviziunile ICES VIIIc și IXa, cu excepția Golfului Cádiz;

(d) „perioadă de gestionare actuală” înseamnă perioada precizată la articolul 8;

(e) „condiții speciale” înseamnă condițiile speciale prevăzute la punctul 6.1.

3. LIMITAREA ACTIVITĂȚII

Fără a aduce atingere articolului 29 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, fiecare stat membru garantează că, atunci când transportă la bord orice echipament reglementat, prezența în zonă a navelor Uniunii care îi arborează pavilionul nu depășește numărul de zile stabilit în capitolul III din prezenta anexă.

Capitolul II
Autorizații

4. NAVE AUTORIZATE

4.1. Statele membre nu autorizează pescuitul în zonă cu unelte reglementate pentru niciuna dintre navele aflate sub pavilionul lor care nu au practicat asemenea activități de pescuit în perioada 2002-2014 în zona respectivă, excluzând înregistrarea activității de pescuit ca rezultat al transferului de zile între nave de pescuit, decât dacă garantează că interzic pescuitul în zona respectivă pentru una sau mai multe nave cu o capacitate echivalentă, măsurată în kilowați.

4.2. O navă aflată sub pavilionul unui stat membru care nu are cote în zonă nu este autorizată să pescuiască în zona respectivă cu unelte reglementate, cu excepția cazului în care navei i se alocă o cotă după un transfer permis în conformitate cu articolul 16 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și i se alocă zile pe mare în conformitate cu punctul 11 sau 12 din prezenta anexă.

Capitolul III
Numărul de zile de prezență în zona alocat navelor Uniunii

5. NUMĂRUL MAXIM DE ZILE

5.1. În cursul perioadei de gestionare actuale, numărul maxim de zile pe mare în care un stat membru poate autoriza prezența în zonă a unei nave care arborează pavilionul său și care transportă la bord oricare dintre echipamentele reglementate este indicat în tabelul I.

5.2. Dacă o navă poate demonstra că volumul capturilor sale de merluciu reprezintă mai puțin de 4 % din greutatea totală în viu a peștelui prins în cursul unei campanii de pescuit date, statului membru de pavilion al navei i se permite să nu includă zilele pe mare asociate cu acea campanie de pescuit în calculul numărului maxim aplicabil de zile pe mare stabilit în tabelul I.

6. CONDIȚII SPECIALE PENTRU ALOCAREA ZILELOR

6.1. În scopul fixării numărului maxim de zile pe mare în care o navă de pescuit a Uniunii poate fi autorizată de statul membru de pavilion să fie prezentă în zonă, se aplică următoarele condiții speciale, în conformitate cu tabelul I:

(a) debarcările totale de merluciu din cei doi ani calendaristici 2012 sau 2013 efectuate de nava respectivă trebuie să reprezinte mai puțin de 5 tone în conformitate cu debarcările în greutate în viu; și

(b) debarcările totale de langustină din anii precizați la litera (a) de la prezentul punct efectuate de nava respectivă trebuie să reprezinte mai puțin de 2,5 tone în conformitate cu debarcările în greutate în viu.

6.2. Dacă o navă beneficiază de un număr nelimitat de zile ca rezultat al respectării condițiilor speciale, debarcările navei în perioada de gestionare actuală nu trebuie să depășească 5 tone din totalul debarcărilor în greutate în viu de merluciu și 2,5 tone din totalul debarcărilor în greutate în viu de langustină.

6.3. Dacă oricare dintre aceste condiții speciale nu este îndeplinită de către o navă, acea navă încetează, cu efect imediat, să mai aibă dreptul la alocarea de zile corespunzătoare respectivei condiții speciale.

6.4. Aplicarea condițiilor speciale menționate la punctul 6.1 poate fi transferată de la o navă la o altă navă sau la mai multe alte nave care înlocuiesc nava respectivă în cadrul flotei, cu condiția ca nava de înlocuire să utilizeze unelte similare și să nu aibă în niciunul din anii săi de exploatare înregistrări referitoare la debarcări de merluciu și langustină care să fi depășit cantitățile specificate la punctul 6.1.

Tabelul I

Numărul maxim de zile în care o navă poate fi prezentă în zonă, pe unelte de pescuit și pe an

Condiție specială	Unelte de pescuit reglementate	Numărul maxim de zile	
	Traule de fund, plase-pungă daneze și traule similare cu dimensiunea ochiului de plasă ≥ 32 mm, setci cu dimensiunea ochiurilor de plasă ≥ 60 mm și paragate de fund	ES	114
		FR	109
		PT	113
6.1.(a) și 6.1.(b)	Traule de fund, plase-pungă daneze și traule similare cu dimensiunea ochiului de plasă ≥ 32 mm, setci cu dimensiunea ochiurilor de plasă ≥ 60 mm și paragate de fund	Nelimitat	

7. SISTEMUL BAZAT PE KILOWAȚI-ZILE

7.1. Un stat membru poate gestiona alocarea eforturilor sale de pescuit în conformitate cu un sistem bazat pe kilowați-zile. În baza sistemului menționat, acesta poate autoriza orice navă vizată să fie prezentă în zonă, pentru un număr maxim de zile diferit de numărul de zile indicat în tabelul I, pentru oricare din uneltele reglementate și condițiile speciale enumerate în respectivul tabel, cu condiția respectării volumului total de kilowați-zile corespunzător uneltelor reglementate și condițiilor speciale.

7.2. Această valoare totală în kW/zile reprezintă suma tuturor eforturilor de pescuit individuale alocate navelor aflate sub pavilionul statului membru în cauză și autorizate să utilizeze uneltele de pescuit reglementate și, acolo unde este cazul, condițiile speciale. Aceste eforturi de pescuit individuale se calculează în kilowați-zile prin înmulțirea puterii motorului fiecărei nave cu numărul de zile pe mare de care ar beneficia aceasta, conform tabelului I, în cazul neaplicării punctului 7.1. În condițiile în care numărul de zile este nelimitat în conformitate cu tabelul I, numărul de zile corespunzător de care ar beneficia nava este de 360.

7.3. Un stat membru care dorește să beneficieze de sistemul menționat la punctul 7.1 înaintează o cerere Comisiei, împreună cu rapoarte în format electronic care conțin, pentru uneltele reglementate și condițiile speciale stabilite în tabelul I, detaliile calculului pe baza:

(a) listei navelor autorizate să pescuiască, indicându-se numerele acestora din registrul flotei de pescuit a Uniunii (CFR) și puterea motorului acestor nave;

(b) istoricului capturilor din anii precizați la punctul 6.1 litera (a) pentru aceste nave, care reflectă componența capturilor definite în condiția specială menționată la punctul 6.1 litera (a) sau (b), dacă aceste nave beneficiază de aplicarea condițiilor speciale respective;

(c) numărul de zile pe mare în timpul cărora fiecare navă ar fi fost inițial autorizată să pescuiască conform tabelului I și numărul de zile pe mare de care ar beneficia fiecare navă în aplicarea punctului 7.1.

7.4. Pe baza acestei cereri, Comisia evaluează dacă sunt respectate condițiile menționate la punctul 7 și, dacă este cazul, poate autoriza statul membru în cauză să beneficieze de sistemul prevăzut la punctul 7.1.

8. ALOCAREA DE ZILE SUPLIMENTARE PENTRU ÎNCETAREA DEFINITIVĂ A ACTIVITĂȚILOR DE PESCUIT

8.1. Comisia poate aloca unui stat membru un număr suplimentar de zile pe mare în care prezența în zonă a unei nave atunci când transportă la bord oricare dintre echipamentele reglementate poate fi autorizată de statul său membru de pavilion, pe baza încetărilor definitive ale activităților de pescuit care au avut loc în perioada de gestionare anterioară, în conformitate cu articolul 23 din Regulamentul (CE) nr. 1198/2006[2] sau cu Regulamentul (CE) nr. 744/2008[3]. Încetările permanente ale activității care se datorează oricăror alte circumstanțe pot fi luate în considerare de Comisie de la caz la caz, în urma unei cereri scrise și corespunzător motivate din partea statului membru în cauză. O astfel de cerere scrisă identifică navele vizate și confirmă, pentru fiecare dintre acestea, că nu vor mai desfășura niciodată activități de pescuit.

8.2. Efortul de pescuit, măsurat în kilowați-zile, realizat în 2003 de navele retrase care utilizau unelte de pescuit reglementate trebuie împărțit la efortul realizat de toate navele care au utilizat respectivele unelte în cursul anului 2003. Numărul suplimentar de zile pe mare se calculează înmulțind raportul astfel obținut cu numărul de zile care ar fi fost alocate în conformitate cu tabelul I. Orice parte a unei zile care rezultă din calculul respectiv se rotunjește la ziua întreagă cea mai apropiată.

8.3. Punctele 8.1 și 8.2 nu se aplică atunci când o navă a fost înlocuită în conformitate cu punctul 3 sau cu punctul 6.4 sau atunci când retragerea a fost deja utilizată în ani anteriori pentru a obține zile pe mare suplimentare.

---

2 Regulamentul (CE) nr. 1198/2006 al Consiliului din 27 iulie 2006 privind Fondul european pentru pescuit (JO L 223, 15.8.2006, p. 1).

3 Regulamentul (CE) nr. 744/2008 al Consiliului din 24 iulie 2008 de instituire a unei acțiuni specifice temporare care urmărește să promoveze restructurarea flotelor de pescuit ale Comunității Europene afectate de criza economică (JO L 202, 31.7.2008, p. 1).

8.4. Statele membre care doresc să beneficieze de alocările menționate la punctul 8.1 înaintează o cerere Comisiei, până cel târziu la data de 15 iunie din cursul perioadei de gestionare actuale, împreună cu rapoarte în format electronic care conțin, pentru categoria de echipamente și condițiile speciale stabilite în tabelul I, detaliile calculului pe baza:

(a) listelor navelor retrase din activitate, indicându-se numerele acestora din registrul flotei de pescuit a Uniunii (CFR) și puterea motorului acestor nave;

(b) activităților de pescuit efectuate de aceste nave în 2003, calculate în zile pe mare conform categoriei de unelte în cauză și, după caz, condițiilor speciale.

8.5. Pe baza unei astfel de cereri din partea unui stat membru, Comisia poate, prin intermediul actelor de punere în aplicare, să aloce statului membru în cauză un număr suplimentar de zile față de cel prevăzut la punctul 5.1. pentru respectivul stat membru. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 46 alineatul (2).

8.6. În cursul perioadei de gestionare actuale, un stat membru poate realoca aceste zile pe mare suplimentare tuturor navelor sau anumitor nave rămase în flotă autorizate să utilizeze echipamentele reglementate. Este interzis ca zilele suplimentare rezultate în urma retragerii unei nave care a beneficiat de o condiție specială menționată la punctul 6.1 litera (a) sau (b) să fie alocate unei nave care rămâne activă, dar care nu beneficiază de o condiție specială.

8.7. Atunci când Comisia alocă zile pe mare suplimentare datorate unei încetări permanente a activităților de pescuit în cursul perioadei de gestionare anterioare, numărul maxim de zile pe stat membru și pe unealtă de pescuit indicat în tabelul I se ajustează în consecință pentru perioada de gestionare actuală.

9. ALOCAREA DE ZILE SUPLIMENTARE PENTRU CONSOLIDAREA PREZENȚEI OBSERVATORILOR ȘTIINȚIFICI

9.1. Comisia poate aloca unui stat membru trei zile suplimentare în care o navă poate fi prezentă în zonă atunci când transportă la bord oricare dintre uneltele reglementate, în baza unui program consolidat de prezență a observatorilor științifici în cadrul unui parteneriat între cercetători și industria pescuitului. Un astfel de program se concentrează în special asupra nivelurilor capturilor aruncate în mare și asupra componenței capturilor și depășește cerințele cu privire la colectarea datelor, prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 199/2008[4] și de normele de punere în aplicare ale acestuia pentru programele naționale.

9.2. Observatorii științifici trebuie să fie independenți de proprietarul navei de pescuit, de comandantul navei de pescuit și de orice membru al echipajului.

9.3. Un stat membru care dorește să beneficieze de alocările prevăzute la punctul 9.1. transmite Comisiei spre aprobare o descriere a programului său consolidat de prezență a observatorilor științifici.

9.4. Pe baza acestei descrieri și după consultarea CSTEP, Comisia poate, prin intermediul actelor de punere în aplicare, să aloce statului membru în cauză un număr suplimentar de zile față de cel prevăzut la punctul 5.1. pentru respectivul stat membru și pentru navele, zona și uneltele de pescuit vizate de programul consolidat pentru observatori științifici. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 46 alineatul (2).

[4] Regulamentul (CE) nr. 199/2008 al Consiliului din 25 februarie 2008 privind instituirea unui cadru comunitar pentru colectarea, gestionarea și utilizarea datelor din sectorul pescuitului și sprijinirea consultanței științifice cu privire la politica comună în domeniul pescuitului (JO L 60, 5.3.2008, p. 1).

9.5. În cazul în care Comisia a aprobat anterior un program consolidat de prezență a observatorilor științifici transmis de un stat membru, iar statul membru respectiv dorește să continue aplicarea programului fără modificări, acesta informează Comisia cu privire la continuarea programului respectiv cu patru săptămâni înainte de începerea perioadei în care se aplică programul.

Capitolul IV
Gestionare

10. OBLIGAȚIE GENERALĂ

Statele membre gestionează nivelul maxim admisibil al efortului de pescuit în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 2166/2005 și la articolele 26-35 din Regulamentul (CE) nr.1224/2009.

11. PERIOADE DE GESTIONARE

11.1. Un stat membru poate împărți zilele de prezență în zona stabilită în tabelul I în perioade de gestionare cu o durată de una sau mai multe luni calendaristice.

11.2. Numărul de zile sau de ore în care o navă poate fi prezentă în zonă în cursul unei perioade de gestionare se stabilește de către statul membru în cauză.

11.3. În cazul în care un stat membru autorizează prezența navelor care arborează pavilionul său în zonă pe ore, statul membru respectiv continuă să contabilizeze consumul de zile conform punctului 10. La cererea Comisiei, statul membru trebuie să demonstreze că a luat măsurile de precauție necesare pentru a evita consumul excesiv de efort într-o anumită zonă ca urmare a epuizării prezenței de către o anumită navă în zona respectivă înainte de finalul unei perioade de 24 de ore.

Capitolul V
Schimburi de alocări ale efortului de pescuit

12. TRANSFER DE ZILE ÎNTRE NAVE DE PESCUIT CARE ARBOREAZĂ PAVILIONUL UNUI STAT MEMBRU

12.1. Un stat membru poate permite oricărei nave de pescuit care-i arborează pavilionul să transfere zilele de prezență în zona pentru care a fost autorizată unei alte nave care-i arborează pavilionul în zonă, cu condiția ca produsul zilelor primite de o navă înmulțit cu puterea motorului în kilowați (kilowați-zile) să fie egal sau mai mic decât produsul dintre zilele transferate de nava donatoare și puterea în kilowați a motorului navei respective. Puterea în kilowați a motorului navelor este cea înregistrată pentru fiecare navă în registrul flotei de pescuit a Uniunii.

12.2. Numărul total de zile de prezență în zonă transferat în conformitate cu punctul 12.1, înmulțit cu puterea în kilowați a motorului navei donatoare, nu trebuie să depășească media anuală istorică de zile a navei donatoare în zonă, atestată de jurnalul de pescuit din anii precizați la punctul 6.1 litera (a), înmulțită cu puterea în kilowați a motorului navei respective.

12.3. Transferul de zile descris la punctul 12.1 este permis între navele care operează cu oricare dintre uneltele reglementate și în cursul aceleiași perioade de gestionare.

12.4. Transferul de zile este permis numai pentru navele care beneficiază de o alocare a zilelor de pescuit fără condiții speciale.

12.5. La solicitarea Comisiei, statele membre oferă informații cu privire la transferurile care au avut loc. Comisia poate stabili, prin acte de punere în aplicare, formate ale foilor de calcul pentru culegerea și transmiterea informațiilor menționate la prezentul punct. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 46 alineatul (2).

13. TRANSFER DE ZILE ÎNTRE NAVE CARE ARBOREAZĂ PAVILIONUL UNOR STATE MEMBRE DIFERITE

Statele membre pot autoriza transferul de zile de prezență în zonă pentru aceeași perioadă de gestionare și în interiorul zonei între oricare dintre navele de pescuit care le arborează pavilionul, sub rezerva aplicării *mutatis mutandis* a punctelor 4.1, 4.2 și 12. În cazul în care decid să autorizeze un astfel de transfer, statele membre adresează Comisiei o notificare, înainte ca transferul respectiv să aibă loc, cu privire la detaliile transferului, inclusiv numărul de zile care urmează să fie transferat, efortul de pescuit și, dacă este cazul, cotele de pescuit aferente.

Capitolul VI
Obligații de raportare

14. RAPORT PRIVIND EFORTUL DE PESCUIT

Articolul 28 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 se aplică navelor care intră în domeniul de aplicare al prezentei anexe. Zona geografică menționată la respectivul articol înseamnă zona precizată la punctul 2 din prezenta anexă.

15. COLECTAREA DATELOR PERTINENTE

Pe baza informațiilor utilizate pentru gestionarea zilelor de prezență în zonă stabilite în prezenta anexă, statele membre culeg trimestrial informațiile privind efortul total de pescuit realizat în zonă pentru unelte remorcate și unelte fixe, privind efortul realizat de navele care utilizează diferite tipuri de unelte în zonă și privind puterea motorului acestor nave în kilowați-zile.

16. COMUNICAREA DATELOR PERTINENTE

La cererea Comisiei, statele membre pun la dispoziția acesteia o foaie de calcul cu datele menționate la punctul 15 în formatul specificat în tabelele II și III; această foaie de calcul este trimisă la adresele de e-mail corespunzătoare, care sunt comunicate statelor membre de către Comisie. Statele membre transmit Comisiei, la cererea acesteia, informații detaliate cu privire la efortul alocat și consumat în perioada de gestionare actuală și cea precedentă, în totalitatea lor sau în anumite părți, utilizând formatul pentru date specificat în tabelele IV și V.

Tabelul II

Formatul raportului pentru informațiile referitoare la kW-zile, pe perioadă de gestionare

Stat membru	Unelte de pescuit	Perioada de gestionare	Declarația cumulativă privind efortul de pescuit
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabelul III

Formatul datelor pentru informațiile referitoare la kW-zile, pe perioade de gestionare

Denumire câmp	Număr maxim de caractere/cifre	Aliniere[5] S(tânga)/D(reapta)	Definiție și comentarii
(1) Stat membru	3		Statul membru (cod ISO Alpha-3) în care este înmatriculată nava
(2) Unelte de pescuit	2		Unul dintre următoarele tipuri de unelte: TR = traule, plase-pungă daneze și unelte similare ≥32mm GN = setci ≥60 mm LL = paragate de fund
(3) Perioada de gestionare	4		O perioadă de gestionare în intervalul cuprins între perioada de gestionare 2006 și perioada de gestionare actuală
(4) Declarația cumulativă privind efortul de pescuit	7	D	Efortul de pescuit cumulat exprimat în kw-zile de la data de1 februarie până la data de 31 ianuarie a perioadei de gestionare corespunzătoare

[5] Informații relevante pentru transmiterea de date într-un format de lungime fixă.

Tabelul IV

Formatul raportului pentru informații referitoare la nave

Stat membru	CFR	Marcaj exterior	Durata perioadei de gestionare	Unelte notificate				Condiție specială care se aplică uneltei notificate (uneltelor notificate)				Zile eligibile cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate				Zile petrecute utilizând unealta notificată (uneltele notificate)				Transfer de zile
(1)	(2)	(3)	(4)	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	(9)
				(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	

Tabelul V
Formatul datelor pentru informații referitoare la nave

Denumire câmp	Număr maxim de caractere/cifre	Aliniere S(tânga)/D(reapta)	Definiție și comentarii
(1) Stat membru	3		Statul membru (cod ISO Alpha-3) în care este înmatriculată nava
(2) CFR	12		Numărul din registrul flotei Uniunii (CFR) Numărul unic de identificare al navei de pescuit Statul membru (cod ISO Alpha-3), urmat de o serie de identificare (9caractere). Atunci când o serie are sub 9 caractere, în partea stângă trebuie introduse zerouri suplimentare.
(3) Marcaj exterior	14	S	În temeiul Regulamentului (CEE) nr. 1381/87[6].
(4) Durata perioadei de gestionare	2	S	Durata perioadei de gestionare măsurată în luni
(5) Unelte de pescuit notifiicate	2	S	Unul dintre următoarele tipuri de unelte: TR = traule, plase-pungă daneze și unelte similare ≥32mm GN = setci ≥60 mm LL = paragate de fund
Denumire câmp	Număr maxim de caractere/cifre	Aliniere[7] S(tânga)/D(reapta)	Definiție și comentarii
(6) Condiție specială care se aplică uneltei notificate (uneltelor notificate)	2	S	Indicarea, dacă este cazul, a condiției speciale aplicabile menționate la punctul 6.1 litera (a) sau (b) din anexa IIB
(7) Zile eligibile utilizând unealta notificată (uneltele notificate)	3	S	Numărul de zile pentru care nava este eligibilă în conformitate cu anexa IIB pentru uneltele alese și lungimea perioadei de gestionare notificate
(8) Zile petrecute utilizând unealta notificată (uneltele notificate)	3	S	Numărul de zile pe care nava le-a petrecut efectiv în zonă, utilizând o unealtă care corespunde categoriei de unelte notificate pe parcursul perioadei de gestionare notificate
(9) Transferuri de zile	4	S	Pentru zilele transferate, a se indica „– număr de zile transferate” și,

[6] Regulamentul (CEE) nr. 1381/87 al Comisiei din 20 mai 1987 privind stabilirea modalităților specifice de marcare și documentare a navelor de pescuit (JO L 132, 21.5.1987, p. 9).

[7] Informații relevante pentru transmiterea de date într-un format de lungime fixă.

			pentru zilele primite, a se indica „+ număr de zile transferate”

ANEXA IIC

EFORTUL DE PESCUIT PENTRU NAVE ÎN CONTEXTUL GESTIONĂRII STOCURILOR DE LIMBĂ-DE-MARE DIN VESTUL CANALULUI MÂNECII ÎN DIVIZIUNEA ICES VIIe

Capitolul I
Dispoziții generale

1. DOMENIUL DE APLICARE

1.1. Prezenta anexă se aplică navelor din Uniune cu o lungime totală egală sau mai mare de 10 metri care au la bord sau utilizează traule laterale cu dimensiunea ochiului de plasă mai mare sau egală cu 80 mm și plase fixe, inclusiv setci, setci cu sirec și plase de încurcare cu dimensiunea ochiului de plasă mai mică sau egală cu 220 mm în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 509/2007, și care sunt prezente în diviziunea ICES VIIe.

1.2. Navele care pescuiesc cu plase fixe cu dimensiunea ochiului de plasă mai mare sau egală cu 120 mm și cu un istoric al capturilor de mai puțin de 300 kg greutate în viu de limbă-de-mare pe an în cei trei ani precedenți, conform evidențelor ținute de acestea, sunt exceptate de la aplicarea prezentei anexe, sub rezerva îndeplinirii următoarelor condiții:

(a) aceste nave să captureze mai puțin de 300 kg greutate în viu de limbă-de-mare în cursul perioadei de gestionare 2014;

(b) aceste nave să nu transbordeze pește pe altă navă atunci când se află pe mare și

(c) până la 31 iulie 2015 și 31 ianuarie 2016, fiecare stat membru în cauză să transmită Comisiei un raport privind istoricul înregistrărilor capturilor de limbă-de-mare ale acestor nave în cei trei ani precedenți și al capturilor de limbă-de-mare din 2015.

Dacă una dintre aceste condiții nu este îndeplinită, navele în cauză încetează, cu efect imediat, să mai fie exceptate de la aplicarea prezentei anexe.

2. DEFINIȚII

În sensul prezentei anexe se aplică următoarele definiții:

(a) „categorii de unelte” înseamnă categorii constând în următoarele două tipuri de unelte:

(i) traule laterale cu dimensiunea ochiului de plasă mai mare sau egală cu 80 mm și

(ii) plase fixe, inclusiv setci, setci cu sirec și plase de încurcare cu dimensiunea ochiului de plasă mai mică sau egală cu 220 mm;

(b) „unelte reglementate” înseamnă oricare dintre cele două tipuri de unelte care aparțin categoriei de unelte;

(c) „zonă” înseamnă diviziunea ICES VIIe;

(d) „perioada de gestionare actuală” înseamnă perioada cuprinsă între 1 februarie 2015 și 31 ianuarie 2016.

3. LIMITAREA ACTIVITĂȚII

Fără a aduce atingere articolului 29 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, fiecare stat membru garantează că, atunci când transportă la bord orice unealtă de pescuit reglementată, prezența în zonă a navelor din Uniune care îi arborează pavilionul și care sunt înmatriculate în Uniune nu depășește numărul de zile stabilit în capitolul III din prezenta anexă.

Capitolul II
Autorizații

4. NAVE AUTORIZATE

4.1 Statele membre nu autorizează pescuitul în zonă cu unelte reglementate pentru niciuna dintre navele aflate sub pavilionul lor care nu au practicat asemenea activități de pescuit în perioada 2002-2014 în zona respectivă, excluzând înregistrarea activității de pescuit ca rezultat al transferului de zile între nave de pescuit, decât dacă garantează că interzic pescuitul în zona respectivă pentru una sau mai multe nave cu o capacitate echivalentă, măsurată în kilowați.

4.2 Cu toate acestea, o navă cu istoric de utilizare a unui echipament reglementat poate fi autorizată să utilizeze unelte de pescuit diferite, cu condiția ca numărul de zile alocate pentru acest tip de unelte să fie mai mare sau egal cu numărul de zile alocate uneltelor reglementate.

4.3 O navă aflată sub pavilionul unui stat membru care nu are cote în zonă nu este autorizată să pescuiască în zona respectivă cu unelte reglementate, cu excepția cazului în care navei i se alocă o cotă după un transfer permis în conformitate cu articolul 16 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și i se alocă zile pe mare în conformitate cu punctul 10 sau 11 din prezenta anexă.

Capitolul III
Numărul de zile de prezență în zona alocat navelor Uniunii

5. NUMĂRUL MAXIM DE ZILE

În cursul perioadei de gestionare actuale, numărul maxim de zile pe mare în care un stat membru poate autoriza prezența în zonă a unei nave care arborează pavilionul său și care transportă la bord oricare dintre echipamentele reglementate este indicat în tabelul I.

Tabelul I
Numărul maxim de zile în care o navă poate fi prezentă în zonă pe categorie de unelte și pe an

Unelte de pescuit reglementate	Numărul maxim de zile	
Traule laterale cu o dimensiune a ochiului de plasă de ≥ 80 mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Plase fixe cu o dimensiune a ochiurilor de plasă de ≤ 220 mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

6. SISTEMUL BAZAT PE KILOWAȚI-ZILE

6.1. În timpul perioadei de gestionare actuale, un stat membru își poate gestiona alocările efortului de pescuit conform unui sistem bazat pe kilowați-zile. În baza sistemului menționat, acesta poate autoriza orice navă dotată cu oricare dintre uneltele reglementate incluse în tabelul I să fie prezentă în zonă pentru un număr maxim de zile, diferit de numărul de zile indicat în tabelul respectiv, cu condiția respectării volumului total de kilowați-zile corespunzător uneltelor reglementate.

6.2. Acest volum total de kilowați-zile reprezintă suma tuturor eforturilor de pescuit individuale alocate navelor aflate sub pavilionul statului membru în cauză și autorizate pentru uneltele reglementate. Aceste eforturi de pescuit individuale se calculează în kilowați-zile prin înmulțirea puterii motorului fiecărei nave cu numărul de zile pe mare de care ar beneficia aceasta, conform tabelului I, în cazul neaplicării punctului 6.1.

6.3. Un stat membru care dorește să beneficieze de sistemul menționat la punctul 6.1 înaintează o cerere Comisiei, împreună cu rapoarte în format electronic care conțin, pentru uneltele reglementate stabilite în tabelul I, detaliile calculului pe baza:

(a) listei navelor autorizate să pescuiască, indicându-se numerele acestora din registrul flotei de pescuit a Uniunii (CFR) și puterea motorului acestor nave;

(b) numărul de zile pe mare în timpul cărora fiecare navă ar fi fost inițial autorizată să pescuiască conform tabelului I și numărul de zile pe mare de care ar beneficia fiecare navă în aplicarea punctului 6.1.

6.4. Pe baza acestei cereri, Comisia evaluează dacă sunt respectate condițiile menționate la punctul 6 și, dacă este cazul, poate autoriza statul membru în cauză să beneficieze de sistemul prevăzut la punctul 6.1.

7. ALOCAREA DE ZILE SUPLIMENTARE PENTRU ÎNCETAREA DEFINITIVĂ A ACTIVITĂȚILOR DE PESCUIT

7.1. Comisia poate aloca unui stat membru un număr suplimentar de zile pe mare în care prezența în zonă a unei nave atunci când transportă la bord oricare dintre echipamentele reglementate poate fi autorizată de statul său membru de pavilion, pe baza încetărilor definitive ale activităților de pescuit care au avut loc în perioada de gestionare anterioară, în conformitate cu articolul 23 din Regulamentul (CE) nr. 1198/2006 sau cu Regulamentul (CE) nr. 744/2008. Încetările permanente ale activității care se datorează oricăror alte circumstanțe pot fi luate în considerare de Comisie de la caz la caz, în urma unei cereri scrise și corespunzător motivate din partea statului membru în cauză. O astfel de cerere scrisă identifică navele vizate și confirmă, pentru fiecare dintre acestea, că nu vor mai desfășura niciodată activități de pescuit.

7.2. Efortul de pescuit, măsurat în kilowați-zile, realizat în 2003 de navele retrase care utilizau o categorie de unelte dată se împarte la efortul realizat de toate navele care au utilizat respectiva categorie de unelte în cursul anului 2003. Numărul suplimentar de zile pe mare se calculează înmulțind raportul astfel obținut cu numărul de zile care ar fi fost alocate în conformitate cu tabelul I. Orice parte a unei zile care rezultă din calculul respectiv se rotunjește la ziua întreagă cea mai apropiată.

7.3. Punctele 7.1. și 7.2. nu se aplică în cazul în care o navă a fost înlocuită în conformitate cu punctul 4.2 sau atunci când retragerea a fost deja utilizată în anii anteriori pentru a obține zile suplimentare pe mare.

7.4. Statele membre care doresc să beneficieze de alocările menționate la punctul 7.1 înaintează o cerere Comisiei, până cel târziu la data de 15 iunie din cursul perioadei de gestionare actuale, împreună cu rapoarte în format electronic care conțin, pentru categoria de echipamente care figurează în tabelul I, detaliile calculului pe baza:

(a) listelor navelor retrase din activitate, indicându-se numerele acestora din registrul flotei de pescuit a Uniunii (CFR) și puterea motorului acestor nave;

(b) activităților de pescuit efectuate de aceste nave în 2003, calculate în zile pe mare în funcție de categoriile de unelte de pescuit.

7.5. Pe baza unei astfel de cereri din partea unui stat membru, Comisia poate, prin intermediul actelor de punere în aplicare, să aloce statului membru în cauză un număr suplimentar de zile față de cel prevăzut la punctul 5 pentru respectivul stat membru. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 46 alineatul (2).

7.6. În cursul perioadei de gestionare actuale, un stat membru poate realoca aceste zile pe mare suplimentare tuturor navelor sau anumitor nave rămase în flotă autorizate să utilizeze echipamentele reglementate.

7.7. Atunci când Comisia alocă zile pe mare suplimentare datorate unei încetări permanente a activităților de pescuit în cursul perioadei de gestionare anterioare, numărul maxim de zile pe stat membru și pe unealtă de pescuit indicat în tabelul I se ajustează în consecință pentru perioada de gestionare actuală.

8. ALOCAREA DE ZILE SUPLIMENTARE PENTRU CONSOLIDAREA PREZENȚEI OBSERVATORILOR ȘTIINȚIFICI

8.1. Comisia poate aloca statelor membre în perioada 1 februarie 2014 - 31 ianuarie 2015 trei zile suplimentare în care o navă poate fi prezentă în zonă atunci când transportă la bord oricare dintre echipamentele reglementate, în baza unui program consolidat de prezență a observatorilor științifici în cadrul unui parteneriat între cercetători și industria pescuitului. Un astfel de program se concentrează în special asupra nivelurilor capturilor aruncate înapoi în mare și asupra componenței capturilor și depășește cerințele cu privire la colectarea datelor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 199/2008 și de normele de punere în aplicare ale acestuia pentru programele naționale.

8.2. Observatorii științifici sunt independenți de proprietarul navei de pescuit, de comandantul navei de pescuit și de orice membru al echipajului.

8.3. Un stat membru care dorește să beneficieze de alocările prevăzute la punctul 8.1. transmite Comisiei spre aprobare o descriere a programului său consolidat de prezență a observatorilor științifici.

8.4. Pe baza acestei descrieri și după consultarea CSTEP, Comisia poate, prin intermediul actelor de punere în aplicare, să aloce statului membru în cauză un număr suplimentar de zile față de cel prevăzut la punctul 5, pentru respectivul stat membru și pentru navele, zona și uneltele vizate de programul consolidat pentru observatori științifici. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 46 alineatul (2).

8.5. În cazul în care Comisia a aprobat anterior un program consolidat de prezență a observatorilor științifici transmis de un stat membru, iar statul membru respectiv dorește să continue aplicarea programului fără modificări, acesta informează Comisia cu privire la continuarea programului respectiv cu patru săptămâni înainte de începerea perioadei în care se aplică programul.

Capitolul IV
Gestionare

9. OBLIGAȚIE GENERALĂ

Statele membre trebuie să gestioneze efortul maxim admisibil în conformitate cu articolele 26-35 din Regulamentul (CE) nr.1224/2009.

10. PERIOADE DE GESTIONARE

10.1. Un stat membru poate împărți zilele de prezență în zona stabilită în tabelul I în perioade de gestionare cu o durată de una sau mai multe luni calendaristice.

10.2. Numărul de zile sau de ore în care o navă poate fi prezentă în zonă în cursul unei perioade de gestionare se stabilește de către statul membru în cauză.

10.3. În cazul în care un stat membru autorizează prezența navelor care arborează pavilionul său în zonă pe ore, statul membru respectiv continuă să contabilizeze consumul de zile conform punctului 9. La cererea Comisiei, statul membru respectiv trebuie să demonstreze că a luat măsurile de precauție necesare pentru a evita consumul excesiv de zile într-o anumită zonă ca urmare a epuizării zilelor de prezență de către o anumită navă în zona respectivă înainte de finalul unei perioade de 24 de ore.

Capitolul V
Schimburi de alocări ale efortului de pescuit

11. TRANSFER DE ZILE ÎNTRE NAVE DE PESCUIT CARE ARBOREAZĂ PAVILIONUL UNUI STAT MEMBRU

11.1. Un stat membru poate permite oricărei nave de pescuit care-i arborează pavilionul să transfere zilele de prezență în zona pentru care a fost autorizată unei alte nave care-i arborează pavilionul în zonă, cu condiția ca produsul zilelor primite de o navă înmulțit cu puterea motorului în kilowați (kilowați-zile) să fie egal sau mai mic decât produsul dintre zilele transferate de nava donatoare și puterea în kilowați a motorului navei respective. Puterea în kilowați a motorului navelor este cea înregistrată pentru fiecare navă în registrul flotei de pescuit a Uniunii.

11.2. Numărul total al zilelor de prezență în zonă transferate în conformitate cu punctul 11.1, înmulțit cu puterea în kilowați a motorului navei donatoare nu depășește media anuală istorică de zile a navei donatoare în zonă, atestată de jurnalul de pescuit în anii 2001, 2002, 2003, 2004 și 2005, înmulțită cu puterea în kilowați a motorului navei respective.

11.3. Transferul de zile descris la punctul 11.1 este permis între navele care operează cu oricare dintre uneltele reglementate și în cursul aceleiași perioade de gestionare.

11.4. La solicitarea Comisiei, statele membre oferă informații cu privire la transferurile care au avut loc. Comisia poate stabili, prin acte de punere în aplicare, formate ale foilor de calcul pentru culegerea și transmiterea informațiilor menționate la prezentul punct. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 46 alineatul (2).

12. TRANSFER DE ZILE ÎNTRE NAVE CARE ARBOREAZĂ PAVILIONUL UNOR STATE MEMBRE DIFERITE

Statele membre pot autoriza transferul de zile de prezență în zonă pentru aceeași perioadă de gestionare și în interiorul zonei între orice nave de pescuit care le arborează pavilionul, sub rezerva aplicării *mutatis mutandis* a punctelor 4.2, 4.4, 5, 6 și 10. În cazul în care statele membre decid să autorizeze un astfel de transfer, ele adresează Comisiei o notificare, înainte ca transferul respectiv să aibă loc, cu privire la detaliile transferului, inclusiv numărul de zile care urmează să fie transferat, efortul de pescuit și, dacă este cazul, cotele de pescuit aferente.

Capitolul VI
Obligații de raportare

13. RAPORT PRIVIND EFORTUL DE PESCUIT

Articolul 28 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 se aplică navelor care intră în domeniul de aplicare al prezentei anexe. Zona geografică menționată la respectivul articol înseamnă zona precizată la punctul 2 din prezenta anexă.

14. COLECTAREA DATELOR PERTINENTE

Pe baza informațiilor utilizate pentru gestionarea zilelor de prezență în zonă stabilite în prezenta anexă, statele membre culeg trimestrial informațiile privind efortul total de pescuit realizat în zonă pentru unelte remorcate și unelte fixe, privind efortul realizat de navele care utilizează diferite tipuri de unelte în zonă și privind puterea motorului acestor nave în kilowați-zile.

15. COMUNICAREA DATELOR PERTINENTE

La cererea Comisiei, statele membre pun la dispoziția acesteia o foaie de calcul cu datele menționate la punctul 14 în formatul specificat în tabelele II și III; această foaie de calcul este trimisă la adresele de e-mail corespunzătoare, care sunt comunicate statelor membre de către Comisie. Statele membre transmit Comisiei, la cererea acesteia, informații detaliate cu privire la efortul alocat și consumat pe întregile perioade de gestionare 2013 și 2014 sau doar pentru anumite părți ale acestor perioade, utilizând formatul pentru date specificat în tabelele IV și V.

Tabelul II

Formatul raportului pentru informațiile referitoare la kW-zile, pe perioadă de gestionare

Stat membru	Unelte de pescuit	Perioada de gestionare	Declarația cumulativă privind efortul de pescuit
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabelul III

Formatul datelor pentru informațiile referitoare la kW-zile, pe perioade de gestionare

Denumire câmp	Număr maxim de caractere/cifre	Aliniere[8] S(tânga)/D(reapta)	Definiție și comentarii
(1) Stat membru	3		Statul membru (cod ISO Alpha-3) în care este înmatriculată nava
(2) Unelte de pescuit	2		Unul dintre următoarele tipuri de unelte: BT = traule laterale ≥80mm GN = setci <220mm TN = setci cu sirec sau plase de încurcare <220mm
(3) Perioada de gestionare	4		Un an în intervalul cuprins între perioada de gestionare 2006 și perioada de gestionare actuală
(4) Declarația cumulativă privind efortul de pescuit	7	D	Efortul de pescuit cumulat exprimat în kw-zile de la data de1 februarie până la data de 31 ianuarie a perioadei de gestionare corespunzătoare

8 Informații relevante pentru transmiterea de date într-un format de lungime fixă.

Tabelul IV

Formatul raportului pentru informații referitoare la nave

Stat membru	CFR	Marcaj exterior	Durata perioadei de gestionare	Unelte notificate				Zile eligibile cu utilizarea uneltei sau uneltelor notificate				Zile petrecute utilizând unealta notificată (uneltele notificate)				Transfer de zile
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabelul V
Formatul datelor pentru informații referitoare la nave

Denumire câmp	Număr maxim de caractere/cifre	Aliniere[9] S(tânga)/D(reapta)	Definiție și comentarii
(1) Stat membru	3		Statul membru (cod ISO Alpha-3) în care este înmatriculată nava
(2) CFR	12		Numărul din registrul flotei Uniunii (CFR) Numărul unic de identificare al navei de pescuit Statul membru (cod ISO Alpha-3), urmat de o serie de identificare (9caractere). Atunci când o serie are sub 9 caractere, în partea stângă trebuie introduse zerouri suplimentare.
(3) Marcaj exterior	14	S	În temeiul Regulamentului (CEE) nr. 1381/87.
(4) Durata perioadei de gestionare	2	S	Durata perioadei de gestionare măsurată în luni
(5) Unelte de pescuit notifiicate	2	S	Unul dintre următoarele tipuri de unelte: BT = traule laterale ≥80mm GN = setci <220mm TN = setci cu sirec sau plase de încurcare <220mm
Denumire câmp	Număr maxim de caractere/cifre	Aliniere[10] S(tânga)/D(reapta)	Definiție și comentarii
(6) Condiție specială care se aplică uneltei notificate (unelteloor notificate)	3	S	Numărul de zile pentru care nava este eligibilă în conformitate cu anexa IIC pentru uneltele alese și lungimea perioadei de gestionare notificate.
(7) Zile petrecute utilizând unealta notificată (uneltele notificate)	3	S	Numărul de zile pe care nava le-a petrecut efectiv în zonă, utilizând o unealtă care corespunde categoriei de unelte notificate pe parcursul perioadei de gestionare notificate
(8) Transferuri de zile	4	S	Pentru zilele transferate, a se indica „– număr de zile transferate” și, pentru zilele primite, a se indica „+ număr de zile transferate”

9 Informații relevante pentru transmiterea de date într-un format de lungime fixă.

10 Informații relevante pentru transmiterea de date într-un format de lungime fixă.

ANEXA IID

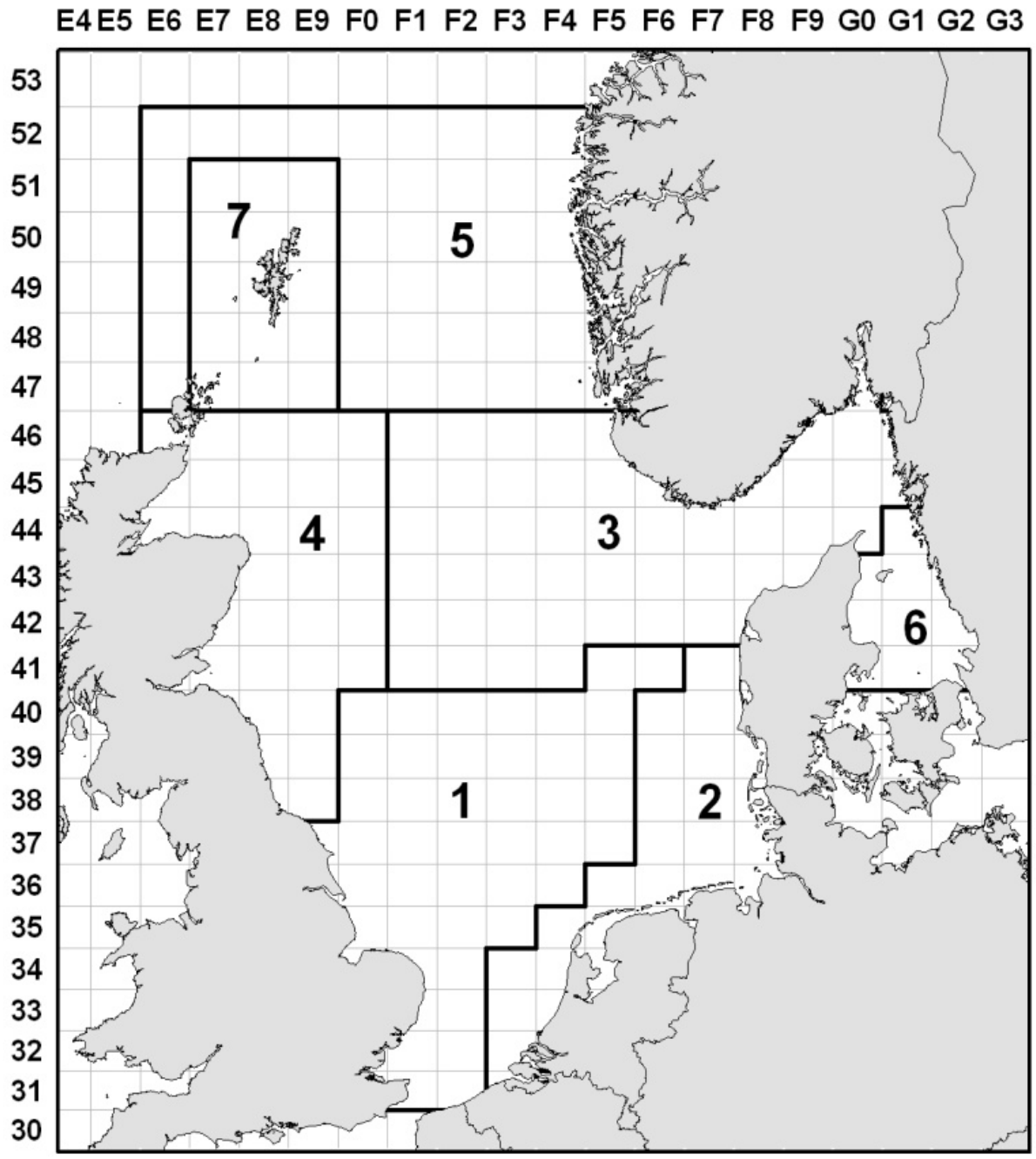
ZONE DE GESTIONARE A UVEI
ÎN DIVIZIUNILE ICES IIA, IIIA ȘI ÎN SUBZONA ICES IV

În scopul gestionării posibilităților de pescuit pentru uvă în diviziunile ICES IIa, IIIa și în subzona ICES IV stabilite în anexa IA, zonele de gestionare specifice în care se aplică limite de captură sunt definite după cum urmează și în apendicele la prezenta anexă:

Zona de gestionare a uvei	Dreptunghiurile statistice ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

Apendicele1 la Anexa IID

Zone de gestionare a uvei



ANEXA IIE

EFORTUL DE PESCUIT PENTRU NAVE ÎN CONTEXTUL GESTIONĂRII STOCURILOR DE BIBAN-DE-MARE ÎN DIVIZIUNEA ICES VIIe

Capitolul I
Dispoziții generale

1. DOMENIUL DE APLICARE

Prezenta anexă se aplică navelor Uniunii care au la bord sau utilizează traule pelagice cu o dimensiune a ochiului mătcii mai mare de 80 mm, prezente în diviziunea ICES VIIe, și care au capturat peste [pm] tone greutate în viu de biban-de-mare, în perioada cuprinsă între 1 ianuarie și 30 aprilie 2014.

2. DEFINIȚII

În sensul prezentei anexe:

(a) „unelte de pescuit reglementate” înseamnă orice traul pelagic cu o dimensiune a ochiului mătcii mai mare de 80 mm.

(b) „traul pelagic” înseamnă o unealtă de pescuit care este tractată de una sau mai multe nave de pescuit în masa apei și care constă dintr-o plasă cu ochiuri mari în secțiunea frontală care dirijează captura către secțiunile posterioare construite din plasă cu ochiuri mici. Adâncimea la care se pescuiește este controlată cu ajutorul unei sonde pe plasă, iar deschiderea orizontală este controlată prin panouri divergente care în mod normal nu ating fundul mării; sau de distanța dintre navele care remorchează traulul.

(c) „zonă” înseamnă diviziunea ICES VIIe.

(d) „zi pe mare” înseamnă orice perioadă neîntreruptă de 24 de ore sau o parte a acesteia, în conformitate cu articolul 26 alineatul (6) din Regulamentul (UE) nr. 1224/2009.

3. LIMITAREA ACTIVITĂȚII

Fără a aduce atingere articolului 29 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, fiecare stat membru garantează că, atunci când transportă la bord orice unealtă de pescuit reglementată, prezența în zonă în perioada 1 ianuarie - 30 aprilie a navelor din Uniune care îi arborează pavilionul și care sunt înmatriculate în Uniune nu depășește numărul de zile stabilit în capitolul III din prezenta anexă.

Capitolul II
Autorizații

4. NAVE AUTORIZATE

4.1. Statele membre nu autorizează pescuitul în zonă cu o unealtă reglementat în perioada 1 ianuarie - 30 aprilie pentru niciuna dintre navele care îi arborează pavilionul care nu au practicat asemenea activități de pescuit în anii 2009-2012 în zona respectivă, decât dacă garantează că interzic pescuitul în zona respectivă pentru navele cu o capacitate echivalentă, măsurată în kilowați.

4.2. Navele aflate sub pavilionul unui stat membru care nu are un istoric în domeniul pescuitului de biban-de-mare în zonă nu sunt autorizate să pescuiască în zona respectivă cu o unealtă reglementată, cu excepția cazului în care li se alocă efort de pescuit în conformitate cu punctul 8.

Capitolul III
Numărul de zile de prezență în zonă alocate navelor din Uniune

5. NUMĂRUL MAXIM DE ZILE

În cursul anului 2015, numărul maxim de zile pe mare în care un stat membru poate autoriza prezența în zonă a unei nave care îi arborează pavilionul și care transportă la bord o unealtă reglementată este indicat în tabelul I.

Tabelul I

Numărul maxim de zile în care o navă poate fi prezentă în zonă cu o unealtă reglementată, pe an

Unelte de pescuit reglementate	Numărul maxim de zile	
Traul pelagic cu o dimensiune a ochiului mătcii mai mare de 80 mm.	[statul membru urmează a fi stabilit]	pm
	[statul membru urmează a fi stabilit]	pm
	[statul membru urmează a fi stabilit]	pm
	[statul membru urmează a fi stabilit]	pm

6. LIMITA DE CAPTURĂ PE LUNĂ

6.1 În limita numărului maxim de zile pe mare care este autorizat în conformitate cu punctul 5 și în cursul perioadei menționate la punctul 3, orice navă a Uniunii nu trebuie să depășească un nivel al capturii de [pm] tone greutate în viu în oricare lună calendaristică.

6.2 În cazul în care o navă nu îndeplinește condițiile prevăzute la punctul 6.1 sau în cazul în care numărul de zile alocate este depășit, nava respectivă nu mai este autorizată să pescuiască în zonă cu uneltele reglementate.

Capitolul IV
Obligații de raportare

7. RAPORT PRIVIND EFORTUL DE PESCUIT

Zona geografică menționată în secțiunea 2 de la capitolul I din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 înseamnă zona precizată la punctul 2 din prezenta anexă.

Capitolul V
Schimburi de efort de pescuit

8. TRANSFER DE EFORT ÎNTRE NAVE

Un stat membru poate permite oricărei nave de pescuit care-i arborează pavilionul să transfere zilele de prezență pe mare în zona pentru care a fost autorizată unei alte nave care-i arborează pavilionul în zonă, cu condiția ca produsul zilelor primite de o navă înmulțit cu puterea motorului să fie mai mic sau egal cu produsul dintre zilele transferate de nava donatoare și puterea în kilowați a motorului navei respective.

ANEXA III

NUMĂRUL MAXIM DE AUTORIZAȚII DE PESCUIT
PENTRU NAVELE DIN UNIUNE CARE PESCUIESC ÎN APE ALE UNOR ȚĂRI TERȚE

Zona de pescuit	**Activitatea de pescuit**	**Număr de autorizații de pescuit**	**Alocarea autorizațiilor de pescuit între statele membre**		**Număr maxim de nave prezente în orice moment**	
Apele norvegiene și zona de pescuit din jurul insulei Jan Mayen	Hering, la nord de 62° 00' N	Urmează să se stabilească	DK	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	
			DE	Urmează să se stabilească		
			FR	Urmează să se stabilească		
			IE	Urmează să se stabilească		
			NL	Urmează să se stabilească		
			PL	Urmează să se stabilească		
			SV	Urmează să se stabilească		
			UK	Urmează să se stabilească		
	Specii demersale, la nord de 62° 00’ N	Urmează să se stabilească	DE	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	
			IE	Urmează să se stabilească		
			ES	Urmează să se stabilească		
			FR	Urmează să se stabilească		
			PT	Urmează să se stabilească		
			UK	Urmează să se stabilească		
			Nealocate	Urmează să se stabilească		
	Macrou (1)	Nu se aplică.	Nu se aplică.		Urmează să se stabilească	
	Specii industriale, la sud de 62° 00’ N	Urmează să se stabilească	DK	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	
			UK	Urmează să se stabilească		

Apele Insulelor Feroe	Toate activitățile de pescuit prin traulare cu nave de cel mult 180 de picioare în zona dintre 12 și 21 de mile de la liniile de bază ale Insulelor Feroe	Urmează să se stabilească	BE	Urmează să se stabilească	pm	
			DE	Urmează să se stabilească		
			FR	Urmează să se stabilească		
			UK	Urmează să se stabilească		
	Pescuit direcționat de cod și eglefin, cu o dimensiune minimă a ochiului de plasă de 135 mm, limitat la zona situată la sud de 62° 28' N și la est de 6° 30' V	Urmează să se stabilească	Nu se aplică (2)		Urmează să se stabilească	
	Pescuit prin traulare în afara a 21 de mile de liniile de bază ale Insulelor Feroe. În perioadele 1 martie-31 mai și 1 octombrie-31 decembrie, aceste nave pot opera în zona dintre 61° 20' N și 62° 00' N și între 12 și 21 de mile de la liniile de bază.	Urmează să se stabilească	BE	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	
			DE	Urmează să se stabilească		
			FR	Urmează să se stabilească		
			UK	Urmează să se stabilească		
	Pescuit prin traulare de mihalț-de-mare albastru, cu o dimensiune minimă a ochiului de plasă de 100 mm în zona situată la sud de 61° 30' N și la vest de 9° 00' V, în zona situată între 7° 00' V și 9° 00' V la sud de 60° 30' N și în zona situată la sud-vest de linia trasată între 60° 30' N, 7° 00' V și 60° 00' N, 6° 00' V.	Urmează să se stabilească	DE (3)	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	(4)
			FR (3)	Urmează să se stabilească		
			UK (3)	Urmează să se stabilească		
	Pescuit direcționat prin traulare de cod saithe, cu o dimensiune minimă a ochiurilor de plasă de 120 mm și cu posibilitatea de a utiliza parâme transversale în jurul sacului.	Urmează să se stabilească	Nu se aplică.		Urmează să se stabilească	(4)
	Pescuitul de putasu Numărul total de autorizații de pescuit poate fi mărit cu patru nave pentru a forma perechi, în cazul în care autoritățile Insulelor Feroe introduc reguli speciale de acces la o	Urmează să se stabilească	DE	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	
			DK	Urmează să se stabilească		
			FR	Urmează să se stabilească		

	zonă numită „zonă principală pentru pescuitul de putasu”.		NL	Urmează să se stabilească		
			UK	Urmează să se stabilească		
	Pescuitul cu undița	Urmează să se stabilească	UK	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	
	Macrou	Urmează să se stabilească	DK	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	
	Hering la nord de 61° N	Urmează să se stabilească	DK	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească	
			DE	Urmează să se stabilească		
			IE	Urmează să se stabilească		
			FR	Urmează să se stabilească		
			NL	Urmează să se stabilească		
			SV	Urmează să se stabilească		
			UK	Urmează să se stabilească		
(1)	Fără a se aduce atingere licențelor suplimentare acordate Suediei de Norvegia în conformitate cu practica consacrată.					
(2)	În urma procesului-verbal convenit în 1999, cifrele pentru pescuitul direcționat de cod și eglefin sunt incluse în cifrele pentru „Orice pescuit prin traulare cu nave de cel mult 180 de picioare în zona situată între 12 și 21 de mile de la liniile de bază ale Insulelor Feroe”.					
(3)	Aceste cifre se referă la numărul maxim de nave prezente în orice moment.					
(4)	Aceste cifre sunt incluse în cifrele pentru „Pescuit prin traulare în afara a 21 de mile de la liniile de bază ale Insulelor Feroe”.					

ANEXA IV

ZONA CONVENȚIEI ICCAT[11]

1. Numărul maxim de nave cu platformă și paragate și de nave cu undițe tractate ale Uniunii autorizate să pescuiască activ ton roșu cu o greutate/lungime cuprinse între 8 kg/75 cm și 30 kg/115 cm în Atlanticul de Est

Spania	pm
Franța	pm
Uniune	pm

2. Numărul maxim de nave ale Uniunii de pescuit artizanal de coastă autorizate să pescuiască activ ton roșu cu o greutate/lungime cuprinse între 8 kg/75 cm și 30 kg/115 cm în Marea Mediterană

Spania	pm
Franța	pm
Italia	pm
Cipru	pm
Malta	pm
Uniune	pm

3. Numărul maxim de nave de pescuit ale Uniunii autorizate să pescuiască activ ton roșu cu o greutate/lungime cuprinse între 8 kg/75 cm și 30 kg/115 cm în Marea Adriatică în scopul creșterii

Croația	pm
Italia	pm
Uniune	pm

11 Este posibil ca cifrele prezentate în secțiunile 1, 2 și 3 să scadă în vederea îndeplinirii obligațiilor internaționale ale Uniunii.

4. Numărul maxim și capacitatea totală în tonaj brut a navelor de pescuit ale fiecărui stat membru care pot fi autorizate să pescuiască, să rețină la bord, să transbordeze, să transporte sau să debarce ton roșu în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană

Tabelul A

	Numărul navelor de pescuit[12]						
	Cipru	Grecia[13]	Croația	Italia	Franța	Spania	Malta[14]
Nave cu plase-pungă	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Nave de pescuit cu paragate	pm[15]	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Nave cu platformă	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Nave cu undițe de mână	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Trauler	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Alte nave de pescuit artizanal[16]	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

[12] Cifrele din tabelul A din secțiunea 4 pot fi majorate, cu condiția respectării obligațiilor Uniunii la nivel internațional.

[13] O navă de pescuit cu plasă-pungă de dimensiune medie poate fi înlocuită cu cel mult 10 nave cu paragate.

[14] O navă de pescuit cu plasă-pungă de dimensiune medie poate fi înlocuită cu cel mult 10 nave cu paragate.

[15] Nave polivalente, care sunt echipate cu mai multe unelte.

[16] Nave polivalente, care sunt echipate cu mai multe unelte (paragate, undițe de mână, undițe tractate).

Tabelul B

	Capacitatea totală în tonaj brut						
	Cipru	Croația	Grecia	Italia	Franța	Spania	Ma
Nave cu plase-pungă	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Nave de pescuit cu paragate	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Nave de pescuit cu momeală	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Nave cu undițe de mână	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Traulere	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Alte nave de pescuit artizanal	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

5. Numărul maxim de capcane utilizate pentru pescuitul de ton roșu în estul Oceanului Atlantic și în Marea Mediterană autorizate de fiecare stat membru

	Număr de capcane
Spania	pm
Italia	pm
Portugalia	pm [17]

[17] Acest număr poate fi mărit, cu condiția respectării obligațiilor Uniunii la nivel internațional.

6. Capacitatea maximă de creștere și de îngrășare a tonului roșu pentru fiecare stat membru și volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat pe care fiecare stat membru îl poate aloca fermelor sale piscicole din estul Oceanului Atlantic și din Marea Mediterană

Tabelul A

Capacitatea maximă de creștere și de îngrășare a tonului		
	Număr de ferme	Capacitate (în tone)
Spania	pm	pm
Italia	pm	pm
Grecia	pm	pm
Cipru	pm	pm
Croația	pm	pm
Malta	pm	pm

Tabelul B

Volumul maxim al intrărilor de ton roșu sălbatic capturat (în tone)	
Spania	pm
Italia	pm
Grecia	pm
Cipru	pm
Croația	pm
Malta	pm

ANEXA V

ZONA CONVENȚIEI CCAMLR

PARTEA A

INTERZICEREA PESCUITULUI DIRECȚIONAT ÎN ZONA CONVENȚIEI CCAMLR

Specii-țintă	Zonă	Perioadă de interdicție
Rechini (toate speciile)	Zona Convenției	De la 1 ianuarie la 31 decembrie 2015
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarctica, în zona peninsulară FAO 48.2. Antarctica, în jurul arhipelagului Orkney de Sud FAO 48.3. Antarctica, în jurul arhipelagului Georgia de Sud	De la 1 ianuarie la 31 decembrie 2015
Pești cu înotătoare	FAO 48.1. Antarctica(1) FAO 48.2. Antarctica(1)	De la 1 ianuarie la 31 decembrie 2015
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi*[18]	FAO 48.3.	De la 1 ianuarie la 31 decembrie 2015
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarctica	De la 1 decembrie 2013 până la 30 noiembrie 2015
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarctica(1) FAO 58.5.1. Antarctica(1) (2) FAO 58.5.2. Antarctica la est de 79°20' E și în afara ZEE la vest de 79°20' E(1) FAO 58.4.4. Antarctica(1) (2) FAO 58.6. Antarctica(1) FAO 58.7. Antarctica(1)	De la 1 ianuarie la 31 decembrie 2015
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4.(1)(2)	De la 1 ianuarie la 31 decembrie 2015
Toate speciile, cu excepția *Champsocephalus gunnari* și *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2. Antarctica	De la 1 decembrie 2014 până la 30 noiembrie 2015
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarctica(1) în zona delimitată de latitudinile 55o 30' S și 57o 20' S și de longitudinile 25o 30' V și 29o 30' V	De la 1 ianuarie la 31 decembrie 2015
(1) Exceptând pescuitul în scopul cercetării științifice. (2) Cu excepția apelor aflate sub jurisdicție națională (ZEE).		

18 Exceptând pescuitul în scopul cercetării științifice.

PARTEA B

TAC-URI ȘI LIMITE ALE CAPTURILOR ACCIDENTALE PENTRU PESCUITUL EXPERIMENTAL

ÎN ZONA CONVENȚIEI CCAMLR ÎN 2014-2015

Subzonă/Diviziune	**Regiune**	**Sezon**	**SSRU**		**Limita de captură pentru *Dissostichus* spp. (în tone)**	**Limită capturi accidentale (în tone)[1]**		
			SSRU	**Limită**		**Vulpi și pisici-de-mare**	***Macrourus* spp.**	**Alte specii**
58.4.1.	Întreaga diviziune	1 decembrie 2014 până la 30 noiembrie 2015	A, B, F C [2] D [2] E G [2] H [2]	pm pm pm pm pm pm	pm	pm	pm	pm
58.4.2.	Întreaga diviziune	1 decembrie 2014 până la 30 noiembrie 2015	A, B, C, D E	pm pm	pm	pm	pm	pm
58.4.3a.	Întreaga diviziune	1 mai 2015 până la 31 august 2015	Nu se aplică.		pm	pm	pm	pm
88.1.	Toată subzona	1 decembrie 2014 până la 31 august 2015	A, D, E, F, M B, C, G H, I, K J, L	pm pm pm pm	pm	pm A, D, E, F, M pm B, C, G pm H, I, K pm J, L pm	pm A, D, E, F, M pm B, C, G pm H, I, K pm J, L pm	pm A, D, E, F, M pm B, C, G pm H, I, K pm J, L pm
88.2.	La sud de 65° S	1 decembrie 2014 până la 31 august 2015	A, B, I C, D, E, F, G H	pm pm pm	pm	pm A, B, I pm C, D, E, F, G pm H pm	pm A, B, I pm C, D, E, F, G pm H pm	pm A, B, I pm C, D, E, F, G pm H pm

[1] Reguli pentru limitarea capturilor accidentale de specii per SSRU, aplicabile în cadrul limitelor totale ale capturilor accidentale pe subzonă::

– vulpi și pisici-de-mare: pm % din limita de captură pentru *Dissostichus* spp. sau pm tone, în funcție de care dintre aceste două valori este mai mare;

– *Macrourus* spp.: pm % din limita de captură pentru *Dissostichus* spp. sau pm tone, în funcție de care dintre aceste valori este mai mare, cu excepția diviziunii statistice 58.4.3a și a subzonei statistice 88.1;

– alte specii combinate: pm tone per SSRU.

[2] Include o limită de captură de pm tone pentru a permite Spaniei să desfășoare un experiment de epuizare în 2015-2016.

Apendice la anexa V partea B

Lista unităților de cercetare la scară mică (Small-Scale Research Units - SSRU)

Regiune	SSRU	Linie de demarcație
48.6	A	De la 50° S 20° V, spre est la 1°30' E, spre sud la 60° S, spre vest la 20° V, spre nord la 50° S.
	B	De la 60° S 20 V, spre est la 10 V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 20 V, spre nord la 60° S.
	C	De la 60° S 10° V, spre est la 0° longitudine, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 10° V, spre nord la 60° S.
	D	De la 60° S 0° longitudine, spre est la 10° E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 0° longitudine, spre nord la 60° S.
	E	De la 60 S 10 E, spre est la 20 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 10 E, spre nord la 60 S.
	F	De la 60 S 20 ° E, spre est la 30 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 20 E, spre nord la 60 S.
	G	De la 50° S 1° 30' E, spre est la 30° E, spre sud la 60° S, spre vest la 1° 30' E, spre nord la 50° S.
58.4.1	A	De la 55 S 86 E, spre est la 150 E, spre sud la 60 S, spre vest la 86 E, spre nord la 55 S.
	B	De la 60° S 86° E, spre est la 90° E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 80° E, spre nord la 64° S, spre est la 86° E, spre nord la 60° S.
	C	De la 60 S 90 E, spre est la 100 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 90 E, spre nord la 60 S.
	D	De la 60 S 100 E, spre est la 110 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 100 E, spre nord la 60 S.
	E	De la 60 S 110 E, spre est la 120 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 110 E, spre nord la 60 S.
	F	De la 60 S 120 E, spre est la 130 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 120 E, spre nord la 60 S.
	G	De la 60 S 130 E, spre est la 140 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 130 E, spre nord la 60 S.
	H	De la 60 S 140 E, spre est la 150 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 140 E, spre nord la 60 S.
58.4.2	A	De la 62 S 30 E, spre est la 40 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 30 E, spre nord la 62 S.
	B	De la 62 S 40 E, spre est la 50 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 40 E, spre nord la 62 S.
	C	De la 62 S 50 E, spre est la 60 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 50 E, spre nord la 62 S.
	D	De la 62 S 60 E, spre est la 70 E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 60 E, spre nord la 62 S.
	E	De la 62° S 70° E, spre est la 73° 10' E, spre sud la 64° S, spre est la 80° E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei la 70° E, spre nord la 62° S.
58.4.3a	A	Toată diviziunea, de la 56° S 60° E, spre est la 73°10' E, spre sud la 62° S, spre vest la 60° E, spre nord la 56° S.
58.4.3b	A	De la 56° S 73° 10' E, spre est la 79° E, spre sud la 59° S, spre vest la 73°10' E, spre nord la 56° S.
	B	De la 60 ° S 73° 10' E, spre est la 86 ° E, spre sud la 64 ° S, spre vest la 73°10' E, spre nord la 60 ° S.
	C	De la 59 ° S 73° 10' E, spre est la 79° E, spre sud la 60 ° S, spre vest la 73°10' E, spre nord la 59 ° S.
	D	De la 59° S 79° E, spre est la 86° E, spre sud la 60° S, spre vest la 79° E, spre nord la 59° S.

Regiune	SSRU	Linie de demarcație
	E	De la 56° S 79° E, spre est la 80° E, spre nord la 55° S, spre est la 86° E, spre sud la 59° S, spre vest la 79° E, spre nord la 56°S.
58.4.4	A	De la 51 S 40 E, spre est la 42 E, spre sud la 54 S, spre vest la 40 E, spre nord la 51 S.
	B	De la 51° S 42 E, spre est la 46 E, spre sud la 54 S, spre vest la 42 E, spre nord la 51 S.
	C	De la 51 S 46 E, spre est la 50 E, spre sud la 54 S, spre vest la 46 E, spre nord la 51 S.
	D	Toată diviziunea, cu excepția SSRU A, B,C și cu limita externă de la 50° S 30° E, spre est la 60° E, spre sud la 62° S, spre vest la 30° E, spre nord la 50° S.
58.6	A	De la 45 S 40 E, spre est la 44 E, spre sud la 48 S, spre vest la 40 E, spre nord la 45 S.
	B	De la 45 S 44 E, spre est la 48 E, spre sud la 48 S, spre vest la 44 E, spre nord la 45 S.
	C	De la 45 S 48 E, spre est la 51 E, spre sud la 48 S, spre vest la 48 E, spre nord la 45 S.
	D	De la 45 S 51° E, spre est la 54 E, spre sud la 48 S, spre vest la 51 E, spre nord la 45 S.
58.7	A	De la 45° S 37 E, spre est la 40 E, spre sud la 48 S, spre vest la 37 E, spre nord la 45 S.
88.1	A	De la 60° S 150° E, spre est la 170° E, spre sud la 65° S, spre vest la 150° E, spre nord la 60° S.
	B	De la 60° S 170° E, spre est la 179° E, spre sud la 66°40' S, spre vest la 170° E, spre nord la 60° S.
	C	De la 60° S 179° E, spre est la 170° V, spre sud la 70° S, spre vest la 178° V, spre nord la 66°40' S, spre vest la 179° E, spre nord la 60°S.
	D	De la 65° S 150° E, spre est la 160° E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 150° E, spre nord la 65° S.
	E	De la 65° S 160 E, spre est la 170 E, spre sud la 68 30′ S, spre vest la 160 E, spre nord la 65° S.
	F	De la 68° 30' S 160° E, spre est la 170° E, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 160° E, spre nord la 68° 30' S.
	G	De la 66° 40' S 170° E, spre est la 178° V, spre sud la 70° S, spre vest la 178° 50' E, spre sud la 70° 50' S, spre vest la 170° E, spre nord la 66°40' S.
	H	De la 70° 50' S 170° E, spre est la 178° 50' E, spre sud la 73° S, spre vest până la coastă, spre nord de-a lungul coastei la 170° E, spre nord la 70° 50' S.
	I	De la 70 S 178° 50' E, spre est la 170° V, spre sud la 73 S, spre vest la 178° 50' E, spre nord la 70 S.
	J	De la 73° S la coastă lângă 170° E, spre est la 178° 50' E, spre sud la 80° S, spre vest la 170° E, spre nord de-a lungul coastei la 73°S.
	K	De la 73° S 178° 50' E, spre est la 170° V, spre sud la 76° S, spre vest la 178° 50' E, spre nord la 73° S.
	S	De la 76 ° S 178° 50' E, spre est la 170° V, spre sud la 80 ° S, spre vest la 178° 50' E, spre nord la 76 S.
	M	De la 73° S la coastă lângă 169° 30' E, spre est la 170° E, spre sud la 80° S, spre vest până la coastă, spre nord de-a lungul coastei la 73° S.
88.2	A	De la 60° S 170 V, spre est la 160 V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 170 V, spre nord la 60° S.
	B	De la 60° S 160 V, spre est la 150 V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 160° V, spre nord la 60° S.
	C	De la 70° 50' S 150 V, spre est la 140 V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 150 V, spre nord la 70° 50' S.
	D	De la 70° 50' S 140° V, spre est la 130° V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 140° V, spre nord la 70° 50' S.

Regiune	SSRU	Linie de demarcație
	E	De la 70° 50' S 130 ° V, spre est la 120 ° V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 130 ° V, spre nord la 70° 50' S.
	F	De la 70° 50' S 120 ° V, spre est la 110 ° V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 120 ° V, spre nord la 70° 50' S.
	G	De la 70°50' S 110° V, spre est la 105° V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 110° V, spre nord la 70° 50' S.
	H	De la 65° S 150° V, spre est la 105° V, spre sud la 70° 50' S, spre vest la 150° V, spre nord la 65° S.
	I	De la 60° S 150° V, spre est la 105° V, spre sud la 65° S, spre vest la 150° V, spre nord la 60° S.
88.3	A	De la 60° S 105 V, spre est la 95 V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 105 V, spre nord la 60° S.
	B	De la 60° S 95 V, spre est la 85 V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 95 V, spre nord la 60° S.
	C	De la 60° S 85 V, spre est la 75 V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 85 V, spre nord la 60° S.
	D	De la 60° S 75° V, spre est la 70° V, spre sud până la coastă, spre vest de-a lungul coastei până la 75° V, spre nord la 60° S.

PARTEA C

ANEXA 21-03/A

NOTIFICAREA INTENȚIEI DE A PARTICIPA LA O ACTIVITATE DE PESCUIT DE *EUPHAUSIA SUPERBA*

Informații generale

Membru:

Sezon de pescuit:

Denumirea navei:

Nivelul estimat al capturii (tone):

Subzone și diviziuni unde se intenționează pescuitul

Această măsură de conservare se aplică notificărilor de intenție de a pescui krill în subzonele 48.1, 48.2, 48.3 și 48.4 și în diviziunile 58.4.1 și 58.4.2. Intențiile de a pescui krill în alte subzone și diviziuni trebuie notificate în temeiul măsurii de conservare 21-02.

Subzonă/Diviziune	A se bifa căsuțele corespunzătoare
48.1	□
48.2	□
48.3	□
48.4	□
58.4.1	□
58.4.2	□

Tehnică de pescuit: A se bifa căsuțele corespunzătoare

□ Traul convențional

□ Sistem de pescuit continuu

□ Pompare pentru golirea sacului

□ Alte metode: A se preciza

Tipuri de produse și metode pentru estimarea directă a greutății în viu a cantității de krill capturat

Tipul de produs	Metodă pentru estimarea directă a cantității în viu de krill capturat, acolo unde este relevantă (a se vedea anexa 21-03/B)[1]
Congelat întreg	
Fiert	
Carne	
Ulei	
Alte produse, a se preciza	

[1] Dacă metoda nu se află pe lista din anexa 21-03/B, a se detalia _____

Configurația plasei

Măsurători ale plasei	Plasa 1		Plasa 2		Alte plase	
Deschiderea plasei (gura)						
Deschidere verticală maximă (m)						
Deschidere orizontală maximă (m)						
Circumferința plasei la gură[1] (m)						
Suprafața gurii (m^2)						
Dimensiunea medie a ochiurilor panoului de plasă[3] (mm)	Exterior[2]	Interior[2]	Exterior[2]	Interior[2]	Exterior[2]	Interior[2]
panou 1						
panou 2						
panou 3						
...						
Ultimul panou (sac)						

[1] Preconizată în condiții de funcționare.

[2] Dimensiunea ochiurilor plasei exterioare și a ochiurilor plasei interioare când se folosește o navă de pescuit cu paragate.

[3] Măsurătoare interioară a ochiului de plasă întinsă pe baza procedurii din măsura de conservare 22-01.

Diagrama (diagramele) plasei (plaselor): _____

*Pentru fiecare plasă folosită sau pentru orice modificare a configurației plasei, a se vedea diagrama relevantă a plasei din biblioteca CCAMLR pentru echipamente de pescuit, dacă este disponibilă (*www.ccamlr.org/node/74407*), sau a se prezenta o diagramă și o descriere în detaliu pentru viitoarea reuniune a grupului de lucru-EMM. Diagramele plaselor trebuie să cuprindă:*

1. *Lungimea și lățimea fiecărui panou de traul (cu suficiente detalii pentru a permite calcularea unghiului fiecărui panou în raport cu curgerea apei.)*
2. *Dimensiunea ochiului de plasă (măsurătoarea interioară a ochiului de plasă întinsă pe baza procedurii din măsura de conservare 22-01), forma (de exemplu, formă de romb) și materialul (de exemplu, polipropilenă).*
3. *Construcția ochiului de plasă (de exemplu înnodat sau îmbinat).*
4. *Detalii privind banderolele utilizate în traul (model, localizarea panourilor, a se indica „nul” dacă nu se utilizează banderole); banderolele împiedică krillul să agațe ochiurile de plasă sau să scape.*

Dispozitiv de excludere a mamiferelor marine

Diagramă (diagrame) ale dispozitivului: _____

Pentru fiecare tip de dispozitiv folosit sau pentru orice modificare a configurației dispozitivului, a se vedea diagrama netă relevantă din biblioteca CCAMLR pentru echipamente de pescuit, dacă este disponibilă (www.ccamlr.org/node/74407), sau a se înainta o diagramă și o descriere în detaliu pentru viitoarea reuniune a grupului de lucru-EMM.

Colectarea datelor acustice

Furnizarea informațiilor privind ecosondele și sonarele utilizate pe vas.

Tipul (de exemplu ecosondă, sonar)			
Producătorul			
Model			
Frecvențe de transductor (kHz)			

Colectarea datelor acustice (descriere detaliată): _____

A se descrie succint măsurile care vor fi luate pentru a colecta date acustice pentru furnizarea de informații privind răspândirea și abundența speciei Euphausia superba și a altor specii pelagice, precum myctophidae și salpidae (SC-CAMLR-XXX, punctul 2.10).

ANEXA 21-03/B

ORIENTĂRI PENTRU ESTIMAREA
GREUTĂȚII ÎN VIU DE KRILL CAPTURAT

Metodă	Ecuație (kg)	Parametru			
		Descriere	Tip	Metodă de estimare	Unitate
Volumul rezervorului de stocare	*W***L***H***ρ**1 000	*W* = lățimea rezervorului	Constantă	Măsurătoare la începutul pescuitului	m
		L = lungimea rezervorului	Constantă	Măsurătoare la începutul pescuitului	m
		ρ = densitatea probei	Variabilă	Conversia volumului în masă	kg/ litru
		H = profunzimea stratului de krill în rezervor	Specific lansării	Observare directă	m
Dispozitiv de măsurare a fluxului	*V***F*krill* ρ	*V* = volumul de krill și apă cumulat	Specific lansării[1]	Observare directă	litru
		*F*krill = cota de krill din eșantion	Specific lansării[1]	Corecția volumetrică a dispozitivului de măsurare a fluxului	-
		ρ = densitatea de krill din eșantion	Variabilă	Conversia volumului în masă	kg/ litru
Scara de flux	*M**(1–*F*)	*M* = masa de krill și apă cumulată	Specific lansării[2]	Observare directă	kg
		F = cota de apă din eșantion	Variabilă	Corecția de masă a scării de flux	-
Tava platou	(*M*–*M*tray)**N*	*M*tavă = masa tăvii goale	Constantă	Observare directă înaintea pescuitului	kg
		M = masa medie de krill și apă cumulată	Variabilă	Observare directă înaintea congelării cu apa scursă	kg
		N = numărul de tăvi	Specific lansării	Observare directă	-
Conversia porțiilor	*M*porție**FCP*	*M*porție = masa porției produse	Specific lansării	Observare directă	kg
		FCP = factorul de conversie a porției	Variabilă	Conversia porției la krill întreg	-
Volumul sacului	*W***H***L**ρ*π/4*1 000	*W* = lățimea rezervorului	Constantă	Măsurătoare la începutul pescuitului	m
		H = înălțimea sacului	Constantă	Măsurătoare la începutul pescuitului	m
		ρ = densitatea probei	Variabilă	Conversia volumului în masă	kg/ litru
		L = lungimea sacului	Specific lansării	Observare directă	m

Metodă	Ecuație (kg)	Parametru			
		Descriere	Tip	Metodă de estimare	Unitate
Altele	*A se preciza*				

[1] Lansare individuală când se folosește un traul convențional sau integrată de-a lungul unui interval de șase ore când se folosește sistemul de pescuit continuu.

[2] Lansare individuală când se folosește un traul convențional sau un interval de două ore când se folosește sistemul de pescuit continuu.

Etapele și frecvența observării

Volumul rezervorului de stocare

La începutul pescuitului Măsurătoare a lățimii și a lungimii rezervorului de stocare (dacă rezervorul nu are formă dreptunghiulară, atunci este posibil să fie nevoie de măsurători suplimentare; precizia ±0,05 m)

Lunar[1] Estimarea conversiei volumului în masă, provenită din masa scursă de krill de volum cunoscut (de exemplu 10 litri) luată din rezervorul de stocare

La fiecare lansare Măsurătoare a profunzimii stratului de krill din rezervor (dacă este stocat în rezervor între lansări, atunci se măsoară diferența de profunzime; precizia ±0,1 m) Estimarea greutății în viu de krill capturat (folosind ecuația)

Dispozitiv de măsurare a fluxului

Înaintea pescuitului Se asigură măsurarea întregului krill cu dispozitivul de măsurare a fluxului (adică înaintea prelucrării)

Lunar[1] Estimarea conversiei volumului în masă (ρ) provenită din masa scursă de krill de volum cunoscut (de exemplu 10 litri) luată din dispozitivul de măsurare a fluxului

La fiecare lansare[2] Se obține un eșantion din dispozitivul de măsurare a fluxului și:

se măsoară volumul (de exemplu 10 litri) de krill și apă cumulat

se estimează corecția volumetrică a dispozitivului de măsurare a fluxului provenită din volumul de krill scurs

Estimarea greutății în viu de krill capturat (folosind ecuația)

Scara de flux

Înaintea pescuitului	Se asigură măsurarea întregului krill cu scara de flux (adică înaintea prelucrării)
La fiecare lansare[2]	Se obține un eșantion din scara de flux și:
	se măsoară masa de krill și apă cumulată
	se estimează corecția de masă a scării de flux provenită din masa de krill scurs
	Estimarea greutății în viu de krill capturat (folosind ecuația)

Tava platou

Înaintea pescuitului	Se măsoară masa tăvii (dacă tăvile au forme diferite, atunci se măsoară masa fiecărui tip de tavă; precizia ±0,1 kg)
La fiecare lansare	Se măsoară masa de krill și masa tăvii cumulată (precizia ±0,1 kg))
	Se numără tăvile utilizate (dacă tăvile au forme diferite, atunci se numără tăvile din fiecare categorie)
	Estimarea greutății în viu de krill capturat (folosind ecuația)

Conversia porțiilor

Lunar[1]	Se estimează conversia porției la krill întreg prin prelucrarea a 1 000 - 5 000 kg (masă scursă) de krill întreg
La fiecare lansare	Se măsoară masa porției produse
	Estimarea greutății în viu de krill capturat (folosind ecuația)

Volumul sacului

La începutul pescuitului Se măsoară lățimea și înălțimea sacului (precizia ±0,1 m)

Lunar[1] Estimarea conversiei volumului în masă, provenită din masa scursă de krill de volum cunoscut (de exemplu 10 litri) luată din sac

La fiecare lansare Se măsoară lungimea sacului cu krill (precizia ±0,1 m)

Estimarea greutății în viu de krill capturat (folosind ecuația)

[1] Se măsoară cel puțin lunar (mai des dacă este fezabil); un nou interval de o lună începe când nava de pescuit se deplasează într-o nouă subzonă sau diviziune.

[2] Lansare individuală când se folosește un traul convențional sau integrată de-a lungul unui interval de șase ore când se folosește sistemul de pescuit continuu.

ANEXA VI

ZONA CONVENȚIEI IOTC

1. Numărul maxim de nave din Uniune autorizate să pescuiască ton tropical în zona Convenției IOTC

Statul membru	Numărul maxim de nave	Capacitate (tonaj brut)
Spania	22	61 364
Franța	22	33 604
Portugalia	5	1 627
Uniune	49	96 595

2. Numărul maxim de nave din Uniune autorizate să pescuiască pește-spadă și ton alb în zona Convenției IOTC

Statul membru	Numărul maxim de nave	Capacitate (tonaj brut)
Spania	27	11 590
Franța	41	5 382
Portugalia	15	6 925
Regatul Unit	4	1 400
Uniune	87	25 297

3. Navele menționate la punctul 1 sunt autorizate, de asemenea, să pescuiască pește-spadă și ton alb în zona Convenției IOTC.

4. Navele menționate la punctul 2 sunt autorizate, de asemenea, să pescuiască ton tropical în zona Convenției IOTC.

ANEXA VII

ZONA CONVENȚIEI WCPFC

Numărul maxim de nave din Uniune autorizate să pescuiască pește-spadă în zona convenției WCFPC situată la sud de 20° S

Spania	pm
Uniune	pm

ANEXA VIII

LIMITĂRI CANTITATIVE ALE AUTORIZAȚIILOR DE PESCUIT PENTRU NAVELE DIN ȚĂRI TERȚE CARE PESCUIESC ÎN APELE UNIUNII

Statul de pavilion	Activitatea de pescuit	Număr de autorizații de pescuit	Număr maxim de nave prezente în orice moment
Norvegia	Hering, la nord de 62° 00' N	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
Insulele Feroe	Macrou, zonele VIa (la nord de 56° 30′ N), IIa, IVa (la nord de 59º N) Stavrid, zonele IV, VIa (la nord de 56° 30′ N), zonele VIIe, VIIf, VIIh	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
	Hering, la nord de 62° 00’ N	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
	Hering, zona IIIa	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
	Pescuit industrial de merluciu norvegian, zonele IV, VIa (la nord de 56° 30′ N) (inclusiv capturi accidentale inevitabile de putasu)	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
	Mihalț-de-mare și brosme	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
	Putasu, II, VIa (la nord de 56° 30′ N), zonele VIb, VII (la vest de 12° 00′ V)	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
	Mihalț-de-mare albastru	Urmează să se stabilească	Urmează să se stabilească
Venezuela[19]	Specii de lutianide (apele Guyanei Franceze)	pm	pm

19

Pentru a emite autorizațiile de pescuit respective, trebuie probată existența unui contract valabil între armatorul care solicită autorizația de pescuit și o întreprindere de prelucrare situată în departamentul Guyanei Franceze, precum și faptul că acest contract include obligația de a debarca cel puțin 75 % din toate capturile de lutianide de pe nava în cauză în departamentul respectiv, astfel încât acestea să poată fi prelucrate în instalațiile respectivei întreprinderi. Acest contract trebuie să fie avizat de autoritățile franceze, care se asigură că el corespunde atât capacității efective a întreprinderii de prelucrare contractante, cât și obiectivelor de dezvoltare ale economiei Guyanei. La cererea de autorizație de pescuit trebuie anexată o copie a contractului avizat în mod corespunzător. Atunci când refuză acordarea respectivului aviz, autoritățile franceze notifică refuzul și precizează motivele acestuia părții în cauză și Comisiei.